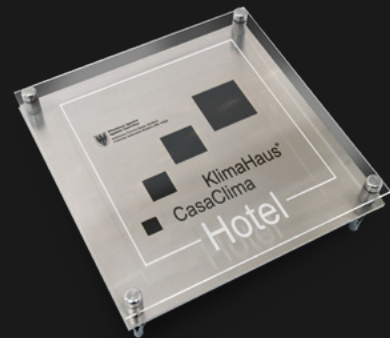




GENTILE OSPITE

Grazie di avere scelto il **KlimaHotel ADLER Mountain Lodge** e di sostenere il nostro impegno verso la sostenibilità. Scegliendo noi e la nostra idea di turismo sostenibile Lei ha ridotto notevolmente l'impatto ambientale del Suo soggiorno. A parità di servizi offerti, nei giorni trascorsi insieme a noi ha consumato meno energia, meno acqua e prodotto meno rifiuti rispetto ad un hotel standard. Il nostro impegno sarà aiutarla a seguire uno stile di vita consapevole e orientato alla sostenibilità.



ADLER MOUNTAIN LODGE
& KLIMAHaus CASACLIMA

LIEBER GAST

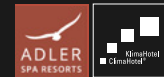
vielen Dank, dass Sie sich für das **KlimaHotel ADLER Mountain Lodge** entschieden haben und sich so für mehr Nachhaltigkeit einsetzen. Indem Sie hier Ihren Urlaub verbringen, stärken Sie einen nachhaltigen Tourismus und reduzieren die Umweltauswirkungen während Ihres Aufenthaltes merklich. In den hier verbrachten Tagen haben Sie im Gegensatz zu einem Standardhotel – bei gleichen Services – weniger Energie und Wasser verbraucht und gleichzeitig weniger Abfall verursacht. Unser Anliegen ist es, Sie in Ihrem bewussten und umweltfreundlichen Lebensstil zu unterstützen.



VITA DA PALCOSCENICO. TRA NATURA E MAGIA. BÜHNENLEBEN. INMITTEN VON NATUR UND MAGIE.

Qui i verdi prati ondeggianti, là le rocce frastagliate che si scagliano nel blu del cielo. Va in scena la natura, con le stagioni alla regia. Il Lodge come palcoscenico della vacanza. E all'ospite viene offerto uno spettacolo unico ed irripetibile.

Hier die weiten Wiesenwellen, dort die schroffen Felsgebilde vor blauer, himmlischer Kulisse. Die Natur inszeniert, die Jahreszeiten führen Regie. Die Lodge als Urlaubsbühne. Und jedem Gast wird ein einmaliges Schauspiel geboten.



Spontaneità, autenticità e leggerezza: all'ADLER Mountain Lodge tutto è possibile, niente è un dovere e i piccoli e grandi piaceri della vita sono sempre inclusi. Qui si avvera il desiderio di libertà.

Spontan, authentisch, unbeschwert. In der ADLER Mountain Lodge ist alles Können, nichts ein Muss und die kleinen und großen Genüsse des Lebens immer inklusive. Die Sehnsucht Freiheit geht hier in Erfüllung.

UNA VACANZA CHE ISPIRA LA LIBERTÀ CHE SI RESPIRA URLAUB, DER BEWEGT FREIHEIT, DIE BELEBT



Il calore e il profumo del legno naturale

Vivere a piedi nudi i pavimenti
in rovere naturale e gli spazi
rivestiti in larice e abete rosso
dell'Alpe di Siusi.

Luce, profumo e calore, tutto
rigorosamente naturale.

L'atmosfera avvolgente di
una baita di montagna unita
al comfort di una suite. Uno
stile essenziale, ma del tutto
pregiato. Gli chalet e le suite
dell'ADLER Mountain Lodge
regalano una sensazione di
libertà, e al contempo un
profondo senso di agio, proprio
come a casa.



Die Wärme und der Duft von natürlichem Holz

Barfußböden aus
naturbelassener Eiche,
Fichte von der Seiser Alm
und einheimische Lärche an
Wänden und Decken.

Licht und Duft und Wärme, alles
Natur. Almhüttenkuschelflair
mit Suitenkomfort.

Auf das Wesentliche
konzentriert, aber mit dem
Hochwertigsten ausgestattet,
bieten die Chalets und
Almsuiten der ADLER
Mountain Lodge Freigefühl und
Heimgefühl in Einem.



KlimaHotel
ClimaHotel®

CLIMAHOTEL CONCRETO, VISIBILE E FACILMENTE COMPRENSIBILE



NATURA

Efficienza energetica
Impatto idrico
Impatto dei materiali da costruzione



VITA

Comfort acustico
Luce naturale
Qualità dell'aria interna



TRASPARENZA

Sistema di gestione ambientale
Mobilità sostenibile
Comunicazione



NATUR

Energieffizienz
Wassermanagement
Umweltverträglichkeit der Baumaterialien



LEBEN

Akustischer Komfort
Natürliches Licht
Innenraumqualität



TRANSPARENZ

Umweltmanagement
Nachhaltige Mobilität
Kommunikation

KLIMAHOTEL KONKRET, VERSTÄNDLICH UND GLAUBWÜRDIG



Gentile ospite

Le vacanze in un **ClimaHotel** sono un'occasione per vivere l'essenziale ed imparare ad amarlo. Un primo passo verso la sostenibilità... un esercizio per la vita di ogni giorno. Con piccole azioni quotidiane, ogni ospite può contribuire attivamente alla protezione del clima trascorrendo il proprio tempo libero in modo consapevole senza rinunciare ad un'esperienza esclusiva!!

Ogni goccia d'acqua è inestimabile

L'ottimizzazione dell'utilizzo delle risorse idriche è una prerogativa irrinunciabile anche in aree dove l'acqua „sembra“ essere a disposizione in quantità illimitata. Per questo ogni **ClimaHotel** è dotato di sistemi che permettono di minimizzare il consumo idrico. Contribuire alla salvaguarda di questa risorsa indispensabile alla vita è semplice ... come chiudere il rubinetto, quando l'acqua non è più necessaria.

Camminare, pedalare... vivere nel paesaggio

Limitare l'utilizzo dell'automobile durante il soggiorno non solo riduce le emissioni di CO2, ma permette anche di scoprire modalità più dolci per raggiungere le proprie mete. Possono essere sfruttate diverse modalità messe a disposizione dal **ClimaHotel**, come il transfer offerto dalla struttura, i collegamenti con i mezzi pubblici, le biciclette o anche la possibilità di fare delle belle passeggiate!

L'energia: una fonte preziosa

Nonostante l'impiego di lampade ed elettrodomestici ad elevata efficienza energetica e di sistemi di ottimizzazione, come avviene in ogni **ClimaHotel**, il consumo di corrente elettrica di un hotel rimane elevato. Piccole azioni, come lo spegnimento delle luci e la chiusura delle finestre quando l'impianto di climatizzazione è attivato, contribuiscono notevolmente al risparmio di questa preziosa fonte energetica.

Ogni cosa al suo posto

La strategia per ridurre l'impatto della produzione di rifiuti? Riutilizzare, riciclare, ma soprattutto ridurre! In un **ClimaHotel** l'utilizzo di risorse per gli imballaggi viene minimizzato a favore dell'utilizzo di contenitori in vuoto a rendere e ad ognuno è offerta la possibilità di contribuire con piccoli accorgimenti come separare carta, vetro, plastica

Lieber Gast,

den Urlaub in einem **KlimaHotel** zu verbringen, ist eine Gelegenheit, sich auf das Wesentliche zu besinnen und diese Achtsamkeit zu genießen. Es ist ein erster und bewusster Schritt zu mehr Nachhaltigkeit, auch im täglichen Leben. Aktiv zum Klimaschutz beizutragen, ist nicht schwer. Seinen Urlaub bewusst zu gestalten, ohne dabei auf Genuss und Annehmlichkeiten zu verzichten, bietet eine gute Möglichkeit dazu.

Jeder Wassertropfen ist kostbar

Weniger Wasser zu verbrauchen ist nicht nur dort sinnvoll, wo Wassermangel herrscht. Den Wasserverbrauch einzuschränken ist auch in den Gegenden unverzichtbar, in denen es Wasser zur Genüge zu geben scheint. Aus diesem Grund verfügt jedes **KlimaHotel** über Systeme, die das Wasser bestmöglich nutzen. Zum Schutz dieser unverzichtbaren Ressource beizutragen, ist denkbar einfach: Es genügt, den Wasserhahn nicht unnötig laufen zu lassen, eventuelle Schäden unverzüglich zu melden und die Handtücher nicht allzu oft reinigen zu lassen.

Zu Fuß gehen, mit dem Rad fahren und die Natur hautnah erleben

Indem man im Urlaub auf das Auto weitestgehend verzichtet, reduziert man nicht nur den CO₂-Ausstoß, es ist gleichzeitig auch eine Gelegenheit, sein Ziel auf eine andere, naturverbundene Art und Weise zu erreichen. Dabei können verschiedene Möglichkeiten, die vom Hotel zur Verfügung gestellt werden, genutzt werden, wie ein Shuttledienst, Fahrräder oder öffentliche Verkehrsmittel. Und auch ein gelegentlicher Spaziergang tut Körper und Seele gut.

Energieverschwendung vermeiden

Trotz energieeffizienter Glühbirnen, Elektrogeräte und Optimierungssysteme, die in jedem **KlimaHotel** zur Anwendung kommen, ist der Stromverbrauch in jedem Hotel enorm. Kleine Achtsamkeiten, wie das Löschen des Lichts und das Schließen der Fenster, wenn die Klimaanlage eingeschaltet ist, tragen in großem Maße zur Ersparnis von wertvoller Energie bei.

Alles an seinem Platz

Die beste Strategie, um die Auswirkungen der Abfallproduktion zu beschränken? Wiederverwenden, recyceln und vor allem reduzieren! In einem **KlimaHotel** fällt der Ressourcenverbrauch für Verpackungen so gering wie möglich aus, da zu einem großen Teil wiederverwendbare Behältnisse verwendet werden. Zudem kann jeder Gast eine korrekte Abfallentsorgung unterstützen und mit einer kleinen Geste, der sorgfältigen Trennung von Papier, Glas und Plastik, zu mehr Nachhaltigkeit beitragen.



LA TARGHETTA CLIMAHOTEL

ClimaHotel garantisce all'ospite che trascorrerà le sue vacanze in una struttura attenta all'ambiente ed in cui si realizza un impegno concreto.

La Certificazione segnala un percorso completo, attivo e integrato verso la sostenibilità della struttura ricettiva.

La Targhetta **ClimaHotel** non rappresenta un'autocertificazione, ma viene rilasciata da un'istituzione riconosciuta e indipendente: l'Agenzia CasaClima.

DIE KLIMAHOTEL PLAKETTE

KlimaHotel gibt dem Gast die Gewissheit, dass er seinen Urlaub an einem Ort verbringt, dessen Bemühen um Umweltschutz sich in konkreten Handlungen zeigt.

Die Zertifizierung steht für angewandten Klimaschutz und eine ganzheitlich in allen Betriebs- und Gebäudebereichen integrierte Nachhaltigkeit.

Die **KlimaHotel** Plakette ist keine Eigenerklärung des Hoteliers, sondern wird von einer unabhängigen Institution nach sorgfältiger Prüfung vergeben: der KlimaHaus Agentur.





ADLER Mountain Lodge

Pizstraße 11/Via Piz 11 / 39040 Seiser Alm/Alpe di Siusi

Tel. +39 0471 723000

info@adler-lodge.com / www.adler-lodge.com



KlimaHaus Agentur

Agenzia CasaClima

A.Volta-Straße13 A/Via A. Volta 13A / 39100 Bozen/Bolzano

Tel. +39 0471 062 140

info@agenziacasaclima.it / www.agenziacasaclima.it